

Obavijest o sklopljenim ugovorima

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1) Naziv, adrese i kontakt(i)

Službeni naziv: OPĆINA GROŽNJAN		OIB: 6831669336
Poštanska adresa: UMBERTA GORJANA 3		
Mjesto: GROŽNJAN	Pošanski broj: 52429	Država: Hrvatska
Služba(e) za kontakt: Emanuela Štokovac, tel.broj: 052/776-067, e-mail: reddhill@groznjan-grisignana.hr Morena Brečević, e-mail: morena.brecevic@yahoo.com Na pažnju (osoba za kontakt): Emanuela Štokovac Morena Brečević		Telefon: 052/776067
E-pošta: reddhill@groznjan-grisignana.hr morena.brecevic@yahoo.com		Telefaks:
Internetska adresa(e): <i>(ako je primjenjivo)</i> Glavna adresa javnog naručitelja: <i>(URL)</i> Adresa profila naručitelja (kupca): <i>(URL)</i> Elektronički pristup podacima: <i>(URL)</i> https://eojn.nn.hr/SPIN/application/ipn/DocumentManagement/DokumentPodaciFrm.aspx?OznakaDokumenta=2014/S 003-0025800 Elektronička dostava ponuda i zahtjeva za sudjelovanje: <i>(URL)</i>		

I.2) Vrsta javnog naručitelja

<input type="checkbox"/> Ministarstva i druga državna tijela uključujući i njihove regionalne ili lokalne urede ili jedinice	<input type="checkbox"/> Pravne osobe koje su osnovane za određene svrhe radi zadovoljavanja potreba u općem interesu
<input type="checkbox"/> Državne agencije/uređi	<input type="checkbox"/> Europska institucija/agencija ili međunarodna organizacija
<input checked="" type="checkbox"/> Jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave	<input type="checkbox"/> Ostalo:
<input type="checkbox"/> Lokalne i regionalne agencije/uređi	

I.3) Glavna djelatnost

<input checked="" type="checkbox"/> Opće javne usluge	<input type="checkbox"/> Stambeno i komunalno gospodarstvo i usluge
<input type="checkbox"/> Obrana	<input type="checkbox"/> Socijalna skrb
<input type="checkbox"/> Javni red i sigurnost	<input type="checkbox"/> Rekreacija, kultura i religija
<input type="checkbox"/> Okoliš	<input type="checkbox"/> Obrazovanje

<input type="checkbox"/> Gospodarstvo i financije	<input type="checkbox"/> Ostalo:
<input type="checkbox"/> Zdravstvo	

I.4) Nabava u ime drugih javnih naručitelja

Javni naručitelj nabavlja u ime drugih javnih naručitelja: <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne <i>(ako da, podaci o tim javnim naručiteljima mogu se navesti u Prilogu A)</i>

Odjeljak II: Predmet nabave

II.1) Opis

II.1.1) Naziv predmeta nabave koji je dodijelio javni naručitelj Nabava dugoročnog financijskog kredita za financiranje projekta „Izgradnja kanalizacijske mreže naselja Završje sa uređajem za pročišćavanje otpadnih voda (faza I i II)“		
II.1.2) Vrsta ugovora i mjesto izvođenja radova, isporuke robe ili pružanja usluga <i>(odaberite samo jednu kategoriju – radovi, roba ili usluge – koja najviše odgovara vašem ugovoru ili nabavi(ama))</i>		
<input type="checkbox"/> Radovi	<input type="checkbox"/> Roba	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvođenje radova <input type="checkbox"/> Projektiranje i izvođenje radova	<input type="checkbox"/> Kupnja <input type="checkbox"/> Najam <input type="checkbox"/> Zakup	Kategorija usluge br. 6 <i>Molimo vidjeti Prilog C1 za kategorije usluga</i>
<input type="checkbox"/> Realizacija bilo kakvim sredstvima posla koji odgovara zahtjevima što ih je naveo javni naručitelj	<input type="checkbox"/> Leasing sa ili bez opcije kupnje <input type="checkbox"/> Kombinacija navedenog	U slučaju ugovora o javnim uslugama za kategorije br. 17 do 27 - vidi Prilog C1 - slažete li se s objavljivanjem ove obavijesti? <input type="checkbox"/> da <input type="checkbox"/> ne
Glavno mjesto ili lokacija radova, isporuke robe ili pružanja usluga: Isplata kreditnih sredstava na žiro račun izravno pružateljima usluga, dobavljačima ili izvođačima radova temeljem dokumentacije		
NUTS kod HR036 NUTS kod	NUTS kod NUTS kod	
II.1.3) Podaci o okvirnom sporazumu <input type="checkbox"/> Obavijest uključuje sklapanje okvirnog sporazuma		
II.1.4) Kratak opis ugovora ili nabave(a): Nabava dugoročnog financijskog kredita za financiranje projekta „Izgradnja kanalizacijske mreže naselja Završje sa uređajem za pročišćavanje otpadnih voda (faza I i II)“ Oznaka iz CPV-a i opis: 66130000 – Usluge davanja kredita		
II.1.5) Jedinstveni rječnik javne nabave (CPV)		
	Glavni rječnik	Dodatni rječnik <i>(ako je primjenjivo)</i>
Glavni predmet	66110000-4	
Dodatni predmet(i)		

II.1.6) Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)		
Ugovor obuhvaćen Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne		

II.2) Konačna ukupna vrijednost ugovora

II.2.1) Konačna ukupna vrijednost ugovora (<i>Molimo unesite, u brojkama, samo konačnu ukupnu vrijednost, uključujući sve ugovore, grupe, obnavljanja i opcije. Podatke o pojedinim ugovorima unesite u odjeljak V. Sklapanje ugovora</i>)			
	Bez PDV-a	S PDV-om	Stopa PDV-a (%)
Vrijednost: 936.857,81	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,00
Valuta: HRK			
<i>ili</i>			
Najniža ponuda: i			
najviša ponuda:			
Valuta:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
uzete u razmatranje			

Odjeljak IV: Postupak

IV.1) Vrsta postupka

IV.1.1) Vrsta postupka	
<input checked="" type="checkbox"/> Otvoreni <input type="checkbox"/> Ograničeni <input type="checkbox"/> Ograničeni zbog žurnosti <input type="checkbox"/> Natjecateljski dijalog	<input type="checkbox"/> Pregovarački s prethodnom objavom <input type="checkbox"/> Pregovarački s prethodnom objavom zbog žurnosti <input type="checkbox"/> Pregovarački bez prethodne objave <input type="checkbox"/> Sklapanje ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje (u slučajevima navedenim u Odjeljku 2 Priloga D1) Obrazloženje odluke za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje: <i>molimo popunite Prilog D1</i>

IV.2) Kriteriji za odabir ponude

IV.2.1) Kriteriji za odabir ponude (<i>molimo označite odgovarajuće polje(a)</i>)	
<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cijena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u odnosu na	
Kriteriji	Značaj
IV.2.2) Podaci o elektroničkoj dražbi	
Provedena je elektronička dražba <input type="checkbox"/> da <input type="checkbox"/> ne	

IV.3) Administrativni podaci

IV.3.1) Evidencijski broj koji je dodijelio javni naručitelj: *(ako je primjenjivo)*

1/13

IV.3.2) Ranija objava(e) vezana uz isti ugovor da ne

(ako da, molimo ispunite odgovarajuća polja)

Prethodna (informacijska) obavijest

Obavijest na profilu naručitelja

Broj objave: od

Poziv na nadmetanje

Broj objave: 2013/S 002-0092805 od 11.11.2013

Prethodna obavijest o namjeri sklapanja ugovora

Broj objave: od

Druge ranije objave (ako je primjenjivo)

Broj objave: od

Broj objave: od

Odjeljak V: Sklapanje ugovora

Ugovor br.: 140423229465 **Grupa br.:** 1 **Naziv grupe:** Nabava dugoročnog financijskog kredita za financiranje projekta „Izgradnja kanalizacijske mreže naselja Završje sa uređajem za pročišćavanje otpadnih voda (faza I i II)“

V.1) Datum sklapanja ugovora: 23.04.2014			
V.2) Podaci o ponudama Broj zaprimljenih ponuda: 3 Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima:			
V.3) Naziv i adresa odabranog gospodarskog subjekta s kojim je sklopljen ugovor ili okvirni sporazum			
Službeni naziv: OTP BANKA HRVATSKA d.d.			
Poštanska adresa: Ulica Domovinskog rata 3			
Mjesto: Zadar	Poštanski broj: 23000	Država: Hrvatska	
E-pošta:		Telefon:	
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:	
V.4) Podaci o vrijednosti ugovora (navesti samo u brojkama)			
Početna procijenjena vrijednost nabave Vrijednost: 1.100.000,00 Valuta: HRK	Bez PDV-a <input checked="" type="checkbox"/>	S PDV-om <input type="checkbox"/>	Stopa PDV-a (%)
Ukupna konačna vrijednost ugovora Vrijednost: 936.857,81 Valuta: HRK <i>ili</i> Najniža ponuda i najviša ponuda Valuta: uzete u razmatranje	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0,00
Za godišnju ili mjesečnu vrijednost: (molimo unesite) Broj godina: 10 <i>ili</i> Broj mjeseci:			
V.5) Podaci o podizvoditeljima Ugovor se daje u podugovor <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne			
(ako da, navesti samo u brojkama) Vrijednost ili dio ugovora koji se daje u podugovor trećim stranama: Vrijednost bez PDV-a: Valuta: HRK Dio: (%)			
Kratak opis vrijednosti/dijela ugovora koji se daje u podugovor:			

(Ovaj odjeljak koristiti onoliko puta koliko je to potrebno)

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.1) Podaci o fondovima Europske unije

Ugovor je u vezi s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije da ne
(ako da) Uputa na projekt(e) i/ili program(e):

VI.2) Dodatni podaci: (ako je primjenjivo)

VI.3) Žalbeni postupak

VI.3.1) Tijelo nadležno za žalbeni postupak		
Službeni naziv: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave		
Poštanska adresa: Koturaška cesta 43/IV		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
E-pošta: dkom@dkom.hr	Telefon: 385 1 4559 930	
Internetska adresa: (URL) www.dkom.hr	Telefaks: 385 1 4559 933	
VI.3.2) Podnošenje žalbe (molimo ispunite odjeljak VI.3.2. ili, ako je potrebno VI.3.3.)		
Detaljni podaci o roku(ovima) za podnošenje žalbe: Žalba se izjavljuje u roku od 5 (pet) dana od dana:		
1. objave poziva na nadmetanje u odnosu na sadržaj poziva na nadmetanje i dokumentacije za nadmetanje, te dodatne dokumentacije ako postoji,		
2. objave izmjene dokumentacije za nadmetanje u odnosu na sadržaj izmjene dokumentacije,		
3. otvaranja ponuda u odnosu na propuštanje naručitelja da odgovori na pravodobno dostavljen zahtjev za objašnjenjem ili izmjenom vezanom za dokumentaciju za nadmetanje te na postupak otvaranja ponuda,		
4. primitka odluke o odabiru ili odluke o poništenju u odnosu na postupak pregleda, ocjene i odabira ponuda odnosno razloge poništenja.		
Žalitelj koji je propustio izjaviti žalbu u određenoj fazi otvorenog postupka javne nabave sukladno odredbi stavka 1. članka 146. Zakona o javnoj nabavi, nema pravo na žalbu u kasnijoj fazi postupka za prethodnu fazu.		

VI.3.3) Služba od koje se mogu dobiti podaci o podnošenju žalbe		
Službeni naziv: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave		
Poštanska adresa: Koturaška cesta 43/IV		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Republika Hrvatska
E-pošta: dkom@dkom.hr		Telefon: 01/4559930
Internetska adresa: (URL) http://www.dkom.hr/		Telefaks: 01/4559933

V.4) Datum slanja ove obavijesti: 22.05.2014

Prilog A

Dodatne adrese i kontakti

I) Adresa drugog javnog naručitelja u čije ime javni naručitelj nabavlja

Službeni naziv:	OIB:	
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:

(Upotrijebite ovaj odjeljak onoliko puta koliko je potrebno)

Prilog C1 – javni naručitelji

Kategorije usluga navedene u Odjeljku II: Predmet nabave

Kategorija br. ¹	Predmet
	<ol style="list-style-type: none">1. Usluge održavanja i popravka2. Usluge cestovnog prijevoza², uključujući usluge oklopnih vozila, i kurirske usluge, osim prijevoza pošte3. Usluge zračnog prijevoza putnika i tereta, osim prijevoza pošte4. Kopneni³ i zračni prijevoz pošte5. Telekomunikacijske usluge6. Financijske usluge: a) usluge osiguranja b) bankarske i investicijske usluge⁴7. Računalne i srodne usluge8. Usluge istraživanja i razvoja⁵9. Računovodstvene, revizorske i knjigovodstvene usluge10. Usluge istraživanja tržišta i usluge ispitivanja javnog mišljenja11. Usluge savjetovanja u menadžmentu⁶ i srodne usluge12. Arhitektonske usluge; inženjerske usluge i integrirane inženjerske usluge; prostorno planiranje i usluge krajobraznog inženjeringa; srodne znanstvene i tehničke savjetodavne usluge; usluge tehničkog ispitivanja i analize13. Usluge oglašavanja14. Usluge čišćenja zgrada i usluge upravljanja nekretninama15. Usluge izdavaštva i tiskanja na osnovi honorara ili ugovora16. Usluge zbrinjavanja otpadnih voda i otpada; sanitarne i slične usluge
Kategorija br. ⁷	Predmet
	<ol style="list-style-type: none">17. Hotelske i restorantske usluge18. Usluge željezničkog prijevoza19. Usluge prijevoza vodenim putovima20. Prateće i pomoćne usluge prijevoza21. Pravne usluge22. Usluge posredovanja pri zapošljavanju i pribavljanja osoblja⁸23. Istražiteljske usluge i usluge na području sigurnosti, osim usluga oklopnih vozila24. Usluge obrazovanja i stručnog osposobljavanja25. Zdravstvene i socijalne usluge26. Usluge u području rekreacije, kulture i sporta⁹27. Ostale usluge¹⁰

¹ Kategorije usluga u smislu članka 43. stavka 2., Dodatka II.A Zakona o javnoj nabavi.

² Osim usluga željezničkog prijevoza obuhvaćenih kategorijom 18.

³ Osim usluga željezničkog prijevoza obuhvaćenih kategorijom 18.

⁴ Osim financijskih usluga u vezi s izdavanjem, prodajom, kupnjom ili prijenosom vrijednosnih papira ili drugih financijskih instrumenata, te usluga Hrvatske narodne banke. Izuzete su također usluge koje uključuju stjecanje, zakup ili najam postojećih zgrada, druge nepokretne imovine, zemljišta ili prava koja se njih tiču, bez obzira na način financiranja. Na financijske usluge povezane s prethodno navedenom nabavom

istodobno, prije ili nakon ugovora o stjecanju, zakupu ili najmu, bilo u kojem obliku, primjenjuje se ovaj Zakon.

- 5 Usluge istraživanja i razvoja od kojih koristi ima isključivo naručitelj za vlastite potrebe u obavljanju svojih poslova te za koje naručitelj plaća punu naknadu.
- 6 Osim usluga arbitraže i mirenja.
- 7 Kategorije usluga u smislu članka 43. stavka 2., Dodatka II.B Zakona o javnoj nabavi
- 8 Osim ugovora o radu
- 9 Osim ugovora o stjecanju, razvoju, produkciji ili koprodukciji programskog materijala od strane radiotelevizijskih subjekata te ugovora za termine radiotelevizijskog emitiranja
- 10 Usluge koje nisu navedene u Dodatku II.A niti u Dodatku II.B Zakona smatraju se uslugama iz Dodatka II.B Zakona

Prilog D1 – javni naručitelji

Obrazloženje odluke za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje

Navedite obrazloženje odluke za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje. Ovo obrazloženje mora biti u skladu s odgovarajućim člancima Zakona o javnoj nabavi.

1) Obrazloženje posebnih slučajeva i okolnosti koji opravdavaju primjenu pregovaračkog postupka bez prethodne objave u skladu s člancima 26., 27. i 28. Zakona.

Nije dostavljena nijedna ponuda ili nijedna prikladna ponuda, ili nije dostavljen nijedan zahtjev za sudjelovanje u provedenom:

- otvorenom postupku,
- ograničenom postupku.
- Predmetni proizvodi izrađuju se isključivo u svrhu istraživanja, eksperimentiranja, proučavanja ili razvoja prema uvjetima navedenim u Zakonu (samo za robu).

Ugovor (roba, radovi usluge) može izvršiti samo određeni gospodarski subjekt iz razloga koji su:

- tehnički,
- umjetnički,
- povezani sa zaštitom isključivih prava.
- Iznimna žurnost izazvana događajima koje javni naručitelj nije mogao predvidjeti prema striktnim uvjetima navedenim u Zakonu.
- Dodatni radovi/ispоруke/usluge koji su nabavljeni prema striktnim uvjetima navedenim u Zakonu.
- Novi radovi/usluge koji se sastoje u ponavljanju sličnih radova/usluga i koji su nabavljeni prema striktnim uvjetima navedenim u Zakonu.
- Ugovor o javnim uslugama sklapa se s pobjednikom ili jednim od pobjednika nakon provedenog natječaja.
- Roba koja kotira i nabavlja se na burzi robe.

Kupnja robe po posebno povoljnim uvjetima:

- od dobavljača koji je trajno obustavio poslovne djelatnosti,
- od stečajnog povjerenika ili likvidatora, ili u okviru nagodbe s vjerovnicima ili sličnog postupka.

2) Ostala obrazloženja odluke za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje

- Ugovor ima za predmet usluge navedene u Dodatku II. B Zakona.
- Ugovor je izuzet od primjene Zakona (*ako je primjenjivo*).

Osim polja koja treba označiti u gornjem tekstu, jasno i iscrpno obrazložite zašto je sklapanje ugovora u pregovaračkom postupku bez prethodne objave, ugovora o javnim uslugama iz Dodatka II.B te, ako je primjenjivo, ugovora na temelju izuzeća od primjene Zakona zakonito, uz obavezno navođenje relevantnih činjenica te, prema potrebi, pravnih zaključaka u skladu s člancima Zakona o javnoj nabavi (*najviše 500 riječi*).